आरोपम सुस्र सम्पदा

अखिलभारतीयआयुर्विज्ञानसंस्थान, रायपुर(छत्तीसगढ़)

All India Institute of Medical Sciences, Raipur (Chhattisgarh)

Tatibandh, GE Road, Raipur-492 099 (CG)

Date: 03/09/2021

www.aiimsraipur.edu.in

AIIMS/R/HS/NEPH/2021/PAC

Call for Objections

Sub:- Inviting Comments/objections (if any), regarding procurement of various consumable

items for CRRT Multifiltrate Machine by Fresenius Medical Care installed at Nephrology

Department, AIIMS Raipur under Proprietary Article.

Nephrology Department, AIIMS Raipur has to procure the various consumable item compatible for

FMC CRRT Multifiltrate Machine installed at Nephrology Department through Proprietary Article Basis

under GFR -166. The proposal submitted by M/s Fresenius Medical Care India Private Limited who is sole

manufacturer and M/s Balaji Surgical, Raipur is the local Agent of this item along with Proprietary Article

Certificate are attached and same upload on AIIMS Raipur website.

The above documents are being uploaded for open information to submit

objections/comments (if any) from any manufacturer/supplier before declaring proprietary article

for the said equipment/items to be procured, within 11 days (i.e. 14/09/2021) from the date of

issuance/uploading of the notifications. The objection should be raised on the technical

compliance sheet as enclosed, if any firm claiming suitability of their product with respect to

specification mentioned.

The comments should be sent to the office of Stores Office (Hospital), Room No. 329, C C1

Block, Gate No. 01, AIIMS, Raipur in sealed envelope or through mail

storesofficer.hp@aiimsraipur.edu.in on or before 14/09/2021 up to 3.00 PM failing which it will

be presumed that any other vendor having no comments to offer and case will be decided on

merits.

Stores Officer- H AIIMS Raipur

Encl:-

1. Proprietary Letter by Manufacturer

2. Proprietary Letter by Department

3. Authentication letter of vendor



अखिल भारतीय आयुर्विज्ञान संस्थान, रायपुर

All India Institute of Medical Sciences, Raipur (Chhattisgarh)
Tatibandh, GE Road, Raipur-492 099 (C.G.)
aiimsraipur.edu.in
Email: nephrology@aiimsraipur.edu.in



स्वामित्वप्रमाणपत्र

Proprietary Article Certificate

फाइल :	संख्या औरसंदर्भ	8			
File Nu	mber and Reference	ERESTE I			
. 1	सामाग्रीकाविवरण	Substitute			
1	Description of article	Line			
2	पूर्वानुमानितमात्रा / वार्षिकआवश्यकता				
2	Forecast of quantity/annual requirement				
3	उपरोक्तमात्रा हेतुअनुमानितमूल्य	29. 300			
3	Approximate estimated value for above				
4	निर्माताकानाम एवं पता	ms Fmc			
*	Maker's name and address				
5	अधिकृतडीलर / स्टाकिस्टकानाम	m/s Balasi			
5	Name(s) of authorised dealers/stockists	Sarascal			
	मैंपी ए सी के आधारपरउपरोक्त खरीदकोस्वीकारकरताह्ंऔर य	वंड प्रमाणित करताँ हूं किः			
	नोट- (बी), (सी-1) या (सी-2) में से केवल एक कोबनाए रखने के लिए टिककरें				
	जोभीलागृहोऔरदूसरोकोकाटदें ।कृपया (ए) टिककरपुष्टिकरेंड्सकेबिनापीएसीप्रमाणपत्र अवैध				
6	होगा				
0	I approve the above purchase on PAC basis and certify that:-				
	Note- Tick to retain only one out of (b), (c-1) or (c-2) whichever is applicable and				
	cross out others. Please do confirm (a) by ticking it - without which PAC certificat				
	will be invalid.				
	यह एकमात्र फर्महैजोइसमदकानिर्माण / संग्रहणकररहाहै।				
6 (a)	और				
o (a)	This is the only firm who is manufacturing /stocking this it	em.			
	AND				
	किसीअन्य फर्म द्वारासमरूपमदनिर्मित / विक्रय नही कियाजाता	हैं,			
6 (b)	जिसकाउपयोगइसकेंबदलेकियाजासकताहै । अथवा	. /			
	A similar article in not manufacturing/sold by any other fir	m,			
	which could be used in lieu OR				
	कोईअन्य मेक / ब्रांडनिस्नलिखितकारणो (जैसेओईएम / वारंटी	के) के			
6 (c-1)	लिए उपयुक्त नहीं होगा।अथवा				
(0-2)	No other make/brand will be suitable for following tangible	e			
	reasons (like OEM/warranty spares): OR	1 march			
		*** *** *** ***			





स्वामित्वप्रमाणपत्र **Proprietary Article Certificate**

	संख्या औरसंदर्भ 💮 🚎 😅 💮 💮	924.460	
File Nu	mber and Reference	PTERES.	
1	सामाग्रीकाविवरण (Filtrate Dage	
•		ICL	
2	पूर्वानुमानितमात्रा / वार्षिकआवश्यकता		
_	Forecast of quantity/annual requirement		
3	उपरोक्तमात्रा हेतुअनुमानितमूल्य		
	Approximate estimated value for above	73/10/	
4	निर्माताकानाम एवं पता	mb fmc	
	Maker's name and address	, , , , , ,	
5	अधिकृतडीलर / स्टाकिस्टकानाम	m/s coolas!	
,	Name(s) of authorised dealers/stockists	Surgard	
	मैंपी ए सी के आधारपरउपरोक्त खरीदकोस्वीकारकरताह्ंऔर यह	प्रमाणित करतीहूँकिः	
	नोट- (बी), (सी-1) या (सी-2) में से कैवल एक कोबनाए रखने के लिए टिककरें,		
	जोभीलागूडोऔरदूसरौकोकाटदें ।कृपया (ए) टिककरपुष्टिकरेंड्सकेबिनापीएसीप्रमाणपत्र अवैध		
6	होगा		
	I approve the above purchase on PAC basis and certify that:-		
	Note- Tick to retain only one out of (b), (c-1) or (c-2) whichever is applicable and		
	cross out others. Please do confirm (a) by ticking it - without which PAC certificate		
	will be invalid.		
	यह एकमात्र फर्महैजोइसमदकानिर्माण / संग्रहणकररहाहै।		
6 (a)	और		
	This is the only firm who is manufacturing /stocking this item		
	AND		
	किसीअन्य फर्म द्वारासमरूपमदनिर्मित / विक्रय नहीं कियाजाताहै,		
6 (b)	जिसकाउपयोगइसकेबदलेकियाजासकताहै । अथवा		
- (0)	A similar article in not manufacturing/sold by any other firm,		
	which could be used in lieu OR		
	कोईअन्य मेक / ब्रांडनिम्नलिखितकारणो (जैसेओईएम / वारंटी के	है) के	
6 (c-1)	लिए उपयुक्त नहीं होगा।अथवा		
(galet	No other make/brand will be suitable for following tangible reasons (like OEM/warranty spares): OR		
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		





स्वामित्वप्रमाणपत्र

Proprietary Article Certificate

	Troprietary Article Certificate	20.56-27	
	संख्या औरसंदर्भ		
File Nu	mber and Reference	3700C	
1	सामाग्रीकाविवरण :	Pralysate Line	
		Lire	
2	पूर्वानुमानितमात्रा / वार्षिकआवश्यकता		
	Forecast of quantity/annual requirement		
3	उपरोक्तमात्रा हेतुअनुमानितमूल्य		
	Approximate estimated value for above		
4	निर्माताकानाम एवं पता	n/s fmc	
•	Maker's name and address		
5	अधिकृतडीलर / स्टाकिस्टकानाम Name(s) of authorised dealers/stockists मैंपी ए सी के आधारपरउपरोक्त खरीदकोस्वीकारकरताहूंऔर यह	m/s Balani	
5	Name(s) of authorised dealers/stockists	Surgreal	
	मैंपी ए सी के आधारपरउपरोक्त खरीदकोस्वीकारकरताह्ं और यह	प्रमाणित करताह्रकिः	
	नोट- (बी), (सी-1) या (सी-2) में से कैवल एक कोबनाए रखने के लिए टिककरें,		
	जोभीलागूडोऔरदूसरोकोकाटदें ।कुपया (ए) टिककरपुष्टिकरेंड्सकेबिनापीएसीप्रमाणपत्र अवैध		
6	होगा		
6	I approve the above purchase on PAC basis and certify that:-		
	Note- Tick to retain only one out of (b), (c-1) or (c-2) whichever is applicable and		
	cross out others. Please do confirm (a) by ticking it - without which PAC certificate		
	will be invalid.		
	यह एकमात्र फर्महैजोड्समदकानिर्माण / संग्रहणकररहाहै।		
((-)	और		
6 (a)	This is the only firm who is manufacturing /stocking this item	ı.	
	AND		
	किसीअन्य फर्म द्वारासमरूपमदनिर्मित / विक्रय नही कियाजाताहै,		
6 (b)	जिसकाउपयोगइसकेबदलेकियाजासकताहै ।अथवा	(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	
	A similar article in not manufacturing/sold by any other firm,		
	which could be used in lieu OR		
	कोईअन्य मेक / ब्रांडनिम्नलिखितकारणो (जैसेओईएम / वारंटी के	है) के	
1909	लिए उपयुक्त नहीं होगा।अथवा		
6 (c-1)	No other make/brand will be suitable for following tangible		
	reasons (like OEM/warranty spares): OR		
		7411 (42	





स्वामित्वप्रमाणपत्र **Proprietary Article Certificate**

फाइल	संख्या औरसंदर्भ 💮 💮 💮 💮 💮 💮 💮	s etasic		
File Nu	imber and Reference	(2901093)		
1	सामाग्रीकाविवरण	CILTRA FLUX		
	Description of article	OLTRA FLUX AV-600		
2	पूर्वानुमानितमात्रा / वार्षिकआवश्यकता			
	Forecast of quantity/annual requirement			
3	उपरोक्तमात्रा हेतुअनुमानितमूल्य	127		
	Approximate estimated value for above			
4	निर्माताळानाम एवं पता	m/s Fresenry Med. cane		
	Maker's name and address	med. cane		
5	अधिकृतडीलर / स्टाकिस्टकानाम	m/s Balasi Surgi		
	Name(s) of authorised dealers/stockists	The second secon		
	मैंपी ए सी के आधारपरउपरोक्त खरीदकोस्वीकारकरताहूं और र	ाड प्रमाणित करताहूंकि:		
	नोट- (बी). (सी-1) या (सी-2) में से कैवल एक कौबनाए रखने के लिए टिककरें			
	जोमीलागू हो और दूसरोको काट दें। कृपया (ए) टिककरपुष्टिकरें इसके बिनापीएसी प्रमाणपत्र अवै			
6	होगा			
100	I approve the above purchase on PAC basis and certify that:-			
	Note- Tick to retain only one out of (b), (c-1) or (c-2) whichever is applicable an			
	cross out others. Please do confirm (a) by ticking it - without which PAC certificat			
	will be invalid.			
	यह एकमात्र फर्महैजोइसमदकानिर्माण / संग्रहणकररहाहै।			
6 (a)	और			
o (a)	This is the only firm who is manufacturing /stocking this ite	em.		
	AND			
	किसीअन्य फर्म द्वारासम्रूपमदनिर्मित / विक्रय नहीं कियाजाताई			
6 (b)	जिसकाउपयोगड्सकेबदलेकियाजासकताहै ।अथवा			
	A similar article in not manufacturing/sold by any other firm	m,		
	which could be used in lieu OR			
	कोईअन्य मेक / ब्रांडनिम्नलिखितकारणो (जैसेओईएम / वारंटी	के) के		
5 (c-1)	लिए उपयुक्त नहीं होगा।अथवा	1		
(C-1)	No other make/brand will be suitable for following tangible			
	reasons (like OEM/warranty spares): OR			





स्वामित्वप्रमाणपत्र **Proprietary Article Certificate**

फाइल	संख्या औरसंदर्भ	
File Nu	mber and Reference	
1	सामाग्रीकाविवरण Description of article	V- Consettee
2	पूर्वानुमानितमात्रा / वार्षिकआवश्यकता Forecast of quantity/annual requirement	
3	उपरोक्तमात्रा हेतुअनुमानितमूल्य Approximate estimated value for above	
4	Maker's name and address	1s FMC
5	अधिकृतडीलर / स्टाकिस्टकानाम Name(s) of authorised dealers/stockists	Is Balan's Sangred
6	नोट— (बी), (सी—1) या (सी—2) में से केवल एक कोबनाए रख जोभीलागूडोऔरदूसरोकोकाटदें किपया (ए) टिककरपुष्टिकरेंड्सकेबिना होगा I approve the above purchase on PAC basis and certify that:- Note- Tick to retain only one out of (b), (c-1) or (c-2) whichever cross out others. Please do confirm (a) by ticking it – without will be invalid.	नि के लिए टिककरें, पिएसीप्रमाणपत्र अवैध ver is applicable and
6 (a)	यह एकमात्र फर्महैजोइसमदकानिर्माण / संग्रहणकररहाहै। और This is the only firm who is manufacturing /stocking this item. AND	
6 (b)	किसीअन्य फर्म द्वारासमरूपमदनिर्मित / विक्रय नहीं कियाजाताहै. जिसकाउपयोगङ्गसकेबदलेकियाजासकताहै । अथवा A similar article in not manufacturing/sold by any other firm, which could be used in lieu OR	
6 (c-1)	कोईअन्य मेक / ब्रांडनिम्नलिखितकारणो (जैसेओईएम / वारंटी के) वे लिए उपयुक्त नहीं होगा।अथवा No other make/brand will be suitable for following tangible reasons (like OEM/warranty spares): OR	,



अखिल भारतीय आयुर्विज्ञान संस्थान, रायपुर

All India Institute of Medical Sciences, Raipur (Chhattisgarh)
Tatibandh, GE Road, Raipur-492 099 (C.G.)
aiimsraipur.edu.in
Email: nephrology@aiimsraipur.edu.in



स्वामित्वप्रमाणपत्र

Proprietary Article Certificate

File Nu	mber and Reference			
1	सामाग्रीकाविवरण 🗼	1F-Fermale Spike adapto		
•	Description of article	sprike adapter		
2	पूर्वानुमानितमात्रा / वार्षिकआवश्यकता			
2	Forecast of quantity/annual requirement			
3	उपरोक्तमात्रा हेतुअनुमानितमूल्य			
,	Approximate estimated value for above			
4	निर्माताकानाम एवं पता	m/s FMC		
•	Maker's name and address	113		
5	अधिकृतडीलर / स्टाकिस्टकानाम	n/s Balan		
3	Name(s) of authorised dealers/stockists	Saparal		
	मैंपी ए सी के आधारपरउपरोक्त खरीदकोस्वीकारकरताहूं और यह	प्रमाणित करताहूंकिः		
	नोट- (बी), (सी-1) या (सी-2) में से कैवल एक कोबनाए रखने के लिए टिककरें,			
	जोभीलागूहोऔरदूसरोकोकाटदें किपया (ए) टिककरपुष्टिकरेंड्सकेबिनापीएसीप्रमाणपत्र अवैध			
6	होगा			
	I approve the above purchase on PAC basis and certify that:-			
	Note- Tick to retain only one out of (b), (c-1) or (c-2) whichever is applicable and			
	cross out others. Please do confirm (a) by ticking it - without which PAC certificat			
	will be invalid.			
	यह एकमात्र फर्महैजोड्समदकानिर्माण / संग्रहणकररहाहै।			
6 (a)	और			
o (a)	This is the only firm who is manufacturing /stocking this item			
	AND			
	किसीअन्य फर्म द्वारासमरूपमदनिर्मित / विक्रय नहीं कियाजाताहै.			
6 (b)	जिसकाउपयोगङ्सकेबदलेकियाजासकताहै। अथवा			
0.(0)	A similar article in not manufacturing/sold by any other firm,			
	which could be used in lieu OR			
	कोईअन्य मेक / ब्रांडनिस्नलिखितकारणो (जैसेओईएम / वारंटी के) के		
6 (c-1)	तिए उपयुक्त नहीं होगा।अथवा			
6 (c-1)	No other make/brand will be suitable for following tangible			
- V				

	##1 COA COA COARTO \$15.011 011 011 COA	0
6 (c)	कोईअन्य मेक / ब्रांडिनिम्निखितकारणों से उपयुक्त नहीं होगा (अगर पीएसीपिछले खरीहमेंभीदियागयाथा, तोकृपयाइसकेवाद से अधिकस्रोत्तोका पता लगाने के लिए प्रयास करें)तथा No other make/brand will be suitable for following intangible reasons (if PAC was also given in the last procurement cycle please also bring out efforts made since then to locate more sources): OR	
	प्रस्ताव के लिए वित्त शाखा की सहमतिकासंदर्भ(कार्यवाई भंडारऔरलेखाविभाग द्वारा की जायेगी) Reference of concurrence of finance wing to the proposal (Action will be taken by stores & Account Department)	

2 12 21 22		8.55	
पिछलेतीनसालोमेंइसमद की पीए	सा खरादकाड़ार	ाडासनाचादयाजास -	कतार (याद काइ हा)History of
PAC purchase of this item for past	three years may	be given below (if	any)
प्रदायककानाम			
Name of the Supplier			
आदेश / निविदासंदर्भऔरदिनांक	आदेशितमात्रा	आदिशपरमूलदर	प्रतिकूलप्रवर्शनरिपोर्ट अगरकोई डो
Order/Tender reference & Date	Quantity Ordered	(□) Basic Rate on order (□)	Adverse Performance Reported if any
			form ad libra

अनुमोदनकरनेवालेप्राविकारीकाडस्तावर

किनांक

S. Halle Co. Land Co.

अविक्रिमी क्रीमस्प्रकः

(DM Nephrology, MD, MBBS)
Assistant Professor
Department of Nephrology
AIMS Raipur



INDIA

Proprietary Certificate Dated: 29.7.2020

To whom it may concern:

We, Fresenius Medical Care AG & Co. KGaA, 61346 Bad Homburg, Germany hereby certify that below mentioned product is proprietary item of Fresenius Medical Care AG & Co. KGaA.

The below mentioned products are manufactured by and only for Fresenius Medical Care AG & Co. KGaA.

Sr. No.	Item	Article No.
1	Ultraflux av 600 s	5007361
2	Ultraflux av 400 s	5007341
3	Multifiltrate Dialysate line (158 ml)	5016751
4	Filtrate Bag 10L	5029011
5	HF- Female spike Adapter	5016351
6	Multifiltrate substituate line-1 heater bag (CVVH/CVVHDF = 159)	5016761
7	AV cassette bloodlines Adults+filtrate line (A/V 143 ml)	5016801

M/s Fresenius Medical Care India Private Limited is an affiliated company and ultimately owned by Fresenius Medical Care AG & Co. KGaA.

Only M/s Fresenius Medical Care India Private Limited or any other authorized representative as appointed by M/s Fresenius Medical Care India Pvt Ltd. is authorized to bid, negotiate, sell and conclude the contract in regard to this business in India.

Mark Stanley Senior Vice President & **General Counsel** for Asia Pacific Region

Chris Chuang Vice President Quality & Regulatory Affairs **Asia Pacific**

Page 1/1

Fresenius Medical Care AG & Co. KGaA, 61346 Bad Homburg, Germany, T +49 6172 609-0, Registered Office and Commercial Register: Hof an der Saale, HRB 4019, VAT-ID No.: DE 811127677, Chairman of Supervisory Board: Dr. Dieter Schenk General Partner: Fresenius Medical Care Management AG, Registered Office and Commercial Register: Hof an der Saale, HRB 3894 Management Board: Rice Powell (Chairman), Helen Giza, Franklin W. Maddux MD, Dr. Katarzyna Mazur-Hofsäß, Dr. Olaf Schermeler, William Valle, Kent Wanzek, Harry de Wit, Chairman of Supervisory Board: Stephan Sturm Bank Account: Commerzbank AG, Frankfurt/Main, IBAN: DE23 5008 0000 0711 6731 00, SWIFT/BIC: DRESDEFF501



Authorization Letter

Dated: 26-04-2021

To, Director, AIIMS Raipur.

Dear Sir,

This is to inform you that M/s Balaji Surgical is our authorized distributor for supply of dialysis machines and consumables manufactured by Fresenius Medical Care and/or its affiliates. The address and other contact details of M/s Balaji Surgical as per our records are as follows:

Contact Person Name: Mr. Vivek Tripathi

Address: M/s Balaji Surgical

Gol Chowk, Back side of Sai Mandir, Rohnipuram, Raipur, CG.

Contact Number: Mob: 9009323292

Email Address: balajisurgicalraipur@gmail.com

Note: This letter is valid till 31st March 2022 or till further communication, whichever is earlier.

Yours faithfully,

For and on behalf of Fresenius Medical Care India Pvt. Ltd.

Krishnendu Mahato

Asst. Manager Management

Fresenius Medical Care India Private Limited

CIN- U24231D 2346 TQ N7436

Regd. Office: S24 Second Floor, Star City, District Centre, Mayur Palace, Mayur Vihar Phase 1, New Delhi-110091 Web; www.freseniusmedicalcare.asia

Corporate Office Gurgaon : 14th Floor, SAS Tower-B, The Medicity, Sec-38,

Gurgaon-122001 Tel.: 0124 - 6642500 Fax: 0124 - 6642506 Branch Office Mumbal : B-307, Everest Grande, Mahakali Caves Road, Andheri (East), Mumbai - 400 093

Tel.: 022 - 4217 6500 Telefax: 022 - 4217 6501 Branch Office Kolkata:

4th Floor, Akash Tower, 781, Anandpur, EM bypass, Kolkata - 700107 Tel.: 033 - 3090 9500 Telefax: 033 - 3090 9506

Department of Nephrology

Branch Office Chennai: No. 6 & 7, 3rd Floor, Kasi Arcade, 116, Sir Thyagaraya Road, Triyagaraya Nagar, Chennai 600 017 Tel.: 044 - 4396 0900 Fax: 044 - 4396 0915